

# MINISTERSTVO FINANCÍ

Odbor 45 Realizace ekologických závazků  
vzniklých při privatizaci  
Ing. Radmila Musilová  
vedoucí oddělení 4501

Letenská 15  
118 10 Praha 1  
Telefon: 257 041 111 Fax: 257 042 788  
ID datové schránky: xzeaauv  
E-mail: podatelna@mfcf.cz  
Profil zadavatele:  
[https://mfcf.ezak.cz/profile\\_display\\_2.html](https://mfcf.ezak.cz/profile_display_2.html)

V Praze dne 8. 11. 2016  
PID: MFCR6XTVYC  
Č. j.: MF-29049/2016/45-21  
Počet listů: 4  
Přílohy: 0

Věc: **Poskytnutí dodatečných informací k zadávacím podmínkám – IV.**

Referent: Sibalová Jitka, Ing

## **Veřejná zakázka:**

**Nadlimitní veřejná zakázka na služby s názvem „Opatření vedoucí k nápravě starých ekologických zátěží vzniklých před privatizací ve společnosti RWE Energie, s. r. o., areál Karlovy Vary“** dle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon VZ“), druhem zadávacího řízení – otevřené řízení, zveřejněná ve Věstníku veřejných zakázek dne 30. 9. 2016, s evidenčním číslem VZ **644888**.

Zadavatel dne 2. 11. 2016 a 3. 11. 2016 obdržel písemnou žádost o dodatečné informace k zadávacím podmínkám k výše uvedené veřejné zakázce v souladu s § 49 odst. 1 zákona VZ. V souladu s § 49 odst. 2 zákona VZ poskytujeme tyto níže uvedené dodatečné informace všem dodavatelům, kteří mají zájem na podání nabídky.

## **Poskytnutí dodatečných informací k zadávacím podmínkám dle § 49 odst. 2 zákona VZ**

### **Dotaz č. 7 :**

Projektová dokumentace pracuje s definovaným technologickým schématem sanační technologie. Zároveň je projektovou dokumentací akcentována významná koncentrace As v podzemních vodách, a dále je popisován požadavek na kvalitu vypouštěných přečištěných vod, ve smyslu snížení koncentrace As. Dle názoru uchazeče není možné projektem definovanou sanační technologií snížit koncentraci As na požadované parametry. Uchazeč tímto žádá zadavatele o informaci, jakým způsobem má v rámci své cenové nabídky rozpočtovat rozšíření sanační technologie podzemních vod, spotřeby dalších nezbytných

sorpčních materiálů apod. Popřípadě zdali má uchazeč možnost využít kompletně vlastního návrhu sanační technologie podzemních vod bez respektování předepsané technologie.

**Odpověď:**

*Sanační technologie navržená v projektové dokumentaci byla schválena jak odborným garantem odstraňování staré ekologické zátěže – MŽP tak i ČIŽP a zadavatel proto předpokládá, že tato technologie postačuje k dekontaminaci vod na požadovanou úroveň. Uchazeč ve své nabídce ocení technologii navrženou v projektové dokumentaci.*

**Dotaz č. 8 :**

V rámci této projektové dokumentace je uvažován, při sanaci saturované zóny, zpětný zásak přečištěných vod z navržené sanační technologie zpět do horninového prostředí. Konkrétně v kapitole 7.5.4.2. Sanační čerpání je popsána podmínka: Podmínky provozu a limitní koncentrace polutantů a dalších látek ve vypouštěných vodách budou dány vodoprávním rozhodnutím...". Uchazeč tímto žádá zadavatele o konkrétní informaci o limitní koncentraci polutantů a dalších látek ve vypouštěných přečištěných vodách, dle požadavku místně příslušného vodoprávního orgánu. Tato limitní koncentrace, stanovená vodoprávním rozhodnutím, dle názoru uchazeče, nemusí korespondovat s cílovými limity a požadavky na kvalitativní výstupy ze sanační technologie dle projektové dokumentace. Při konstrukci cenové kalkulace je tedy nezbytné znát kompletní požadavky pro kvalitativní požadavky zasakovaných přečištěných vod.

**Odpověď:**

*Pro účely zpracování nabídky bude uchazeč uvažovat s kvalitativními požadavky na zasakování přečištěných vod, které jsou uvedené v rozhodnutí ČIŽP, č. j.: ČIŽP/431/OOV/SR01/0918895.003/10/ZLB ze dne 11. 1. 2010, které je součástí zadávací dokumentace.*

**Dotaz č. 9 :**

Na základě dodatečných informací č. 1 jsme došli k rozporu mezi projektovou dokumentací a Vaší odpovědí na dotaz č.4.

Dotaz byl k vrbudování drenáží a jímek pro odčerpávání výkopu.

Odpověď zadavatele:

*..Stavebně sanační čerpání je projektováno v prostorech sanačních odtěžeb s kontaminací org. polutantv. kde bude ve výkovech zastižena podzemní voda a bude odtěžována i zóna jejího sezónního kolísání v mocnosti cca 1.0 m (sanační plochy P1, P2, P3 - tzn. 3 ks jímek přibližně ve středu sanovaných ploch). Průměrná ustálená HPV se na lokalitě nachází v hloubce cca 3.00 m v.t. s dosahem sezónního kolísání v suchém období do cca 4.00 m v.t. Při nutnosti zapuštění dna čerpací iímkv alespoň 0.5 m pod tuto niveletu vvhází hloubka čerpacích iímek na cca 4.5-5.0 m (prostor na osazení čerpadla). Pro lepší účinnost čerpání a pro snížení HPV pod dno jednotlivých výkopů je uvažována instalace navř. vaprsčité či obdobně orientovaných drenážních ver pod dno výkopů zaústěných do čerpacích iímek. která bv podporovala odvod vodv z okrajových částí výkopů k čerpacím iímkám (použití klasických drenážních hadic - „husí krky“, příp. perforovaných PVC trubek). “*

V projektové dokumentaci se však nachází tyto informace:

Čl. 7.5.2 Sanační odtěžba kontaminovaných zemín

Sanační plocha P1

Projektovaná maximální hloubka výkopu je 4,0 m pod terénem v nejhlubší partii výkopu provedena zahloubená skružová jímka (cca 2,0 m pod dno výkopu) ze kterého.....  
*Z těchto vět vyplývá, že jímka by měla být zahloubena cca 6 m pod terén.*

#### Sanační plocha P2

Projektovaná maximální hloubka výkopu je 3,5 m pod terénem v nejhlubší partii výkopu provedena zahloubená skružová jímka (cca 1,0 m pod dno výkopu).  
*Z těchto vět vyplývá, že jímka by měla být zahloubena cca 4,5 m pod terén.*

#### Sanační plocha P3

Projektovaná maximální hloubka výkopu je 4 m pod terénem v nejhlubší partii výkopu provedena zahloubená skružová jímka (cca 1,0 m pod dno výkopu).  
*Z těchto vět vyplývá, že jímka by měla být zahloubena cca 4 m pod terén.*

Určí zadavatel přesné rozměry, se kterými má uchazeč počítat?

#### **Odpověď:**

*Zadavatel uvedl přibližnou hloubku čerpacích jímek, rozměry jímek vyplývají z projektové dokumentace. Pro vyloučení pochybností zadavatel uvádí hloubky jímek v jednotlivých sanačních plochách:*

- *Plocha P1 – jímka bude zahloubena cca 6 m pod úroveň terénu,*
- *Plocha P2 – jímka bude zahloubena cca 4,5 m pod úroveň terénu,*
- *Plocha P3 – jímka bude zahloubena cca 5 m pod úroveň terénu.*

#### **Dotaz č. 10 :**

V předaném výkazu výměr položka v odd, sanace saturované zóny:

Manipulační šachtice vrtu	45255110-3	ks	12,00
---------------------------	------------	----	-------

Technická zpráva: Čl. 7.5.3. Sanační monitoring při sanaci stavebních konstrukcí a zemin Vrtné práce

....Vrty budou osazeny do manipulačních šachtic z betonových skruží DN1000, které budou ve zpevněných plochách opatřeny pojezdovými zhlavími. Šachtice budou opatřeny uzamykatelnými poklopy.

Jak hluboké by měly být manipulační šachtice? Žádáme zadavatele o určení betonových výrobků, které mají být použity (betonová deska s poklopy, nebo osazení kónusu a litinového poklopu).

#### **Odpověď:**

*Uchazeč nesprávně označuje čl. 7.5.3, ve skutečnosti se jeho dotaz týká čl. 7.5.4.2. Sanační čerpání.*

*Manipulační šachtice budou vybudovány do nezámrzné hloubky. Předpokládaná hloubka manipulačních šachtic bude 1 m. Zadavatel neurčuje konkrétní výrobky, které mají být v rámci realizace veřejné zakázky použity. Zadavatel předpokládá použití betonového poklopu. Konkrétní typ záleží na použité betonové skruži.*

#### **Dotaz č. 11 :**

V předaném výkazu výměr položka v odd, sanace saturované zóny:

Přeprava	60140000-1	km	19 200,00
----------	------------	----	-----------

Žádáme o určení, co vše je zahrnuto v této položce. Přeprava čeho a odkud kam?

**Odpověď:**

*V rámci této položky uchazeč ocení veškerou dopravu, která není specifikována v jiných částech položkového rozpočtu. Jedná se např. o dopravu materiálu nebo jiných věcí na místo realizace veřejné zakázky, příp. odvoz z místa realizace veřejné zakázky, doprava pracovníků na místo, doprava strojů, mechanizace nebo jiných prostředků apod.*

.....  
**Ing. Radmila Musilová**  
vedoucí oddělení 4501